



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Num. colla. Lieferlosch.	Num. colla. Lieferschein	Consigna Verpackung
34413089	49251283	2018-09-18
Colla. Kunden-Nr.	Colla. Liefer. Lieferanten-Nr.	Colla. Rechn.
024466	91000733	2
Ind. del Liefersch.	Ind. del Liefersch.	
SP/IMR-FK		

Indirizzo / Versandanrede

GETRAG S.p.A.
Stab. 100
V. Del Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Stellenbezeichnung / Empfänger-Bezeichnung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

Normal / LKW

Orte di origine / Ursprungsland

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

Art. prod.
Pos. IM

Art. prod. / Besch.-Nr.
Cod. inv. / Inv.-Nr.

Art. prod. / Besch.-Nr.
Cod. inv. del / Sachkennzeichen

Quant. / Menge

Ind. colla. / Colla. - Ind. inv.

MW PAL

805 X 606 X 720 mm

49251283-002	96151281A	99,0	47,3	340476439615128148
49251283-003	961512859	99,4	47,7	340476439615128599

Somma per spediz. 49251283 3 colli 297,6 142,5 1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34413089

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:17



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008161 vom 18.09.2018



18-008161

Ludwigsburg, 18.09.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.09.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.09.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34412989	19	EP	Getriebeteile	1.998	
2	34413012					
3	34413023					
4	34413043					
5	34413063					
6	34413089					
7	34413100					
8	34413117					
9	34413135					
10	34413144					
Summe: Total:					1.998,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008161 vom 18.09.2018

Ludwigsburg, 18.09.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-008161 empfangen am 25.09.2018 Réception des marchandises le 25.09.2018 Via de CERNAGISPA - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 25 SET 2018
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire